**Завдання для дистанційного навчання (13.04.20. – 24.04.20)**

**Cт. викладач Піддубна Л.М.**

**Дисципліна Практичний курс читання та перекладу з англійської мови**

**для студентів  1 курсу гр. ФІ 01-19**

Шановні студенти! Навчальний матеріал для опрацювання розміщено на сайті кафедри у Методичних вказівках з дисципліни **«Практичний курс читання та перекладу з англійської мови»** за посиланням

(praktichniy\_kurs\_chitannya\_ta\_perekladu\_z\_angliyskoyi\_movi.\_metodichni\_vkazivki\_.pdf 960 kb)

**Опрацювати:**

**Практичне заняття 1.** Вироблення навичок адаптованого перекладу текстів економічного характеру на рідну мову. Вироблення та закріплення навичок читання вголос та усного перекладу текстів економічного характеру. Текст «The USA. Colonial Economy». Лексичний та граматичний коментар. Активізація лексики.

Рекомендована література: [9] с. 63-70, [2,7]

**Практичне заняття 2.** Вироблення та закріплення навичок перекладу. Письмовий переклад тексту. Редагування письмового перекладу. Стилістичний та лексикологічний коментар. Текст «The USA. Colonial Economy».

Рекомендована література: [9] с. 63-70, [2,7]

**РЕКОМЕНДОВАНА ЛІТЕРАТУРА**

 E. Istomina, J Vaulina. Profiles of the United States=Рассказы об Америке / под ред. проф. Афанасьевой О.В.– М.:Астрель, 2003. – 222 с..

Корунець І.Б. Теорія і практика перекладу. – Вінниця: Нова Книга, 2001. – 390 с.

**Опрацювання розділів програми, які не викладаються на практичних заняттях**

Читання та письмовий переказ англійською мовою прочитаної англомовної книги (адаптована класична література) - 100 стор.